

Upozorňujeme, že verzia tejto stránky v pôvodnom jazyku [pt](#) bola nedávno zmenená. Na preklade zobrazenej jazykovej verzii v súčasnosti pracujeme.

[portugalčina](#)

Swipe to change

Trovy konania

Portugalsko

Na tejto stránke nájdete informácie o súdnych trovách v Portugalsku.

Úradný preklad zobrazenej jazykovej verzii nie je k dispozícii.

Kliknutím s myšou zobrazí strojový preklad tohto obsahu. Upozorňujeme, že strojový preklad poskytujeme len na kontextuálne účely. Vlastník tejto webovej lokality nenesie žiadnu zodpovednosť ani inak neručí za kvalitu strojového prekladu.

-----slovenčina-----bulharčinašpanielčinačeštinadánčinanemčinaestónčinagréčtinangličtinafrancúzštinachorvátčina

taliančinaľotyštinalitovčinamaďarčinamaltčinaholandčinapolštinarumunčinaslovinčinafínčinašvédčina

Právny rámec upravujúci odmeny právnických profesií

1. Právni zástupcovia

V Portugalsku sa odmeny právnych zástupcov (*solicitadores*), keď pôsobia ako exekútori (*agentes de execução*), stanovujú vo vyhláske ministerstva (*Portaria*) č. 331-B/2009 z 30. marca 2009 (články 11 až 25).

2. Právni poradcovia

Odmeny právnych poradcov (*consultores jurídicos*) nie sú v Portugalsku upravené.

3. Advokáti

Odmeny advokátov (*advogados*) nie sú v Portugalsku upravené.

4. Súdni úradníci

Poplatky za úkony vykonané súdnymi úradníkmi (*oficiais de justiça*) v rámci konaní o výkone rozhodnutí sú upravené v článku 9 a v tabuľke II vyhlášky o súdnych poplatkoch schválenej zákonným dekrétom (*Decreto-Lei*) č. 34/2008 z 26. februára 2008 a vyhláskou ministerstva č. 331B/2009 z 30. marca 2009 (článok 11 a článok 25).

5. Právnici poskytujúci právnu pomoc

Odmeny právnikov za služby, ktoré poskytujú v rámci právnej pomoci, sa upravujú vo vyhláske ministerstva č. 1386/2004 z 10. novembra 2004 a vo vyhláske ministerstva č. 10/2008 z 3. januára 2008 v znení vyhlášky ministerstva č. 210/2008 z 29. februára 2008.

Pevné náklady

Pevné náklady v občianskoprávných konaniach

Pevné náklady pre strany sporu v občianskoprávných konaniach

Pevné náklady pre strany sporu v občianskoprávných konaniach sa stanovujú v článkoch 5 až 7 a v tabuľkách I a II priložených k vyhláske o súdnych poplatkoch schválenej zákonným dekrétom č. 34/2008 z 26. februára 2008.

Fáza v občianskoprávných konaniach, v ktorej musia strany sporu uhradiť pevné náklady

Súdne poplatky sa spravidla uhrádzajú na začiatku konaní a keď sa určí dátum súdneho pojednávania. Odmeny znalcov a súdnych úradníkov sa všeobecne uhrádzajú pred ich účasťou na konaniach.

Pevné náklady v trestnoprávných konaniach

Pevné náklady pre strany sporu v trestnoprávných konaniach

Pevné náklady pre strany sporu v trestnoprávných konaniach sa stanovujú v článku 8 a tabuľke III priloženej k vyhláske o súdnych poplatkoch schválenej zákonným dekrétom č. 34/2008 z 26. februára 2008.

Fáza v trestnoprávných konaniach, v ktorej musia strany sporu uhradiť pevné náklady

Fáza v trestnoprávnom konaní, v ktorej sa musia uhradiť pevné náklady, závisí od postavenia jednotlivca v konaniach a od úlohy, ktorú zohráva. Jediné prípady, kedy sa súdne poplatky uhrádzajú počas príslušného kroku, sú pri podaní žiadosti o pozíciu asistenta (*assistente*) prokurátora a pri otvorení vyšetrovania trestného činu asistentom prokurátora. Vo všetkých ostatných prípadoch, t. j. všetky prípady s účasťou obžalovaného a všetky ostatné situácie s účasťou asistenta prokurátora, sa súdne poplatky uhrádzajú na konci jednotlivých fáz trestnoprávneho konania (vyšetrovanie, rozsudok alebo odvolanie) v súlade s rozsudkom sudcu.

Pevné náklady v ústavných konaniach

Pevné náklady pre strany sporu v ústavných konaniach

Pevné náklady pre strany konaní na Ústavnom súde sa stanovujú v článkoch 6 až 9 zákonného dekrétu č. 303/98 zo 7. októbra 1998 v znení zákonného dekrétu č. 91/2008 z 2. júna 2008.

Fáza v ústavnom konaní

Pevné náklady sa uhrádzajú až na konci konania.

Informácie, ktoré musia právni zástupcovia poskytnúť vopred

Práva a povinnosti strán

Právni zástupcovia sú eticky a právne zaviazaní poskytovať komplexné informácie o právach a povinnostiach strán, keďže majú veľmi dobré poznatky o vyhliadkach na úspech a o súvisiacich nákladoch.

Vznik trov konania

Kde sa nachádzajú informácie o vzniku trov konania v Portugalsku?

Ďalšie informácie o súdnych poplatkoch možno nájsť na stránke <https://igfij.mj.pt/custas/Paginas/default.aspx>.

V akých jazykoch môžem získať informácie o vzniku trov konania v Portugalsku?

Informácie o vzniku trov konania v Portugalsku sú dostupné len v portugalskom jazyku.

Kde sa nachádzajú informácie o mediácii?

Informácie o mediácii, najmä o systémoch verejnej mediácie v občianskoprávných, rodinných, pracovných a trestnoprávných veciach možno nájsť na stránke

<http://www.dgpj.mj.pt/sections/gral/mediacao-publica/mediacao-anexos/formularios-para-pedidos/>.

Kde sa nachádzajú informácie o priemernej dĺžke trvania jednotlivých konaní?

Informácie o priemernej dĺžke súdnych konaní sa nachádzajú na webovej stránke portugalských súdnych štatistik

<http://www.dgpj.mj.pt/sections/estatisticas-da-justica>.

Kde sa nachádzajú informácie o priemerných trovách konkrétneho konania?

Tieto informácie nie sú k dispozícii a dajú sa získať len na základe rôznych sadzieb alebo tabuliek.

Daň z pridanej hodnoty – ako sa poskytujú tieto informácie?

Na súdne trovy sa nevzťahuje DPH. Odmeny odborníkov podliehajú DPH, ale informácie o zákonných poplatkoch sú bez DPH.

Aké sú príslušné sadzby?

Informácie o príslušných sadzbách DPH nie sú k dispozícii.

Právna pomoc

Uplatniteľný príjmový strop v občianskoprávných konaniach

Vzorec na výpočet príjmového stropu pre právnu pomoc v občianskoprávných konaniach sa uvádza v prílohe k zákonu (*Lei*) č. 34/2004 z 29. júla 2004 v znení zákona č. 47/2007 z 28. augusta 2007.

Uplatniteľný príjmový strop v trestnoprávných konaniach

Vzorec na výpočet príjmového stropu pre právnu pomoc v trestnoprávných konaniach sa uvádza v prílohe k zákonu (*Lei*) č. 34/2004 z 29. júla 2004 v znení zákona č. 47/2007 z 28. augusta 2007.

Uplatniteľný príjmový strop pre obeť v trestnoprávných konaniach

Príjmový strop pre právnu pomoc obetiam v trestnoprávných konaniach neexistuje.

Ďalšie podmienky týkajúce sa poskytnutia právnej pomoci obetiam

Existujú ďalšie podmienky na poskytnutie právnej pomoci obetiam. Obete neplatia poplatky za právne služby, keď ich zastupuje Združenie na podporu obetí (*Associação de Apoio à Vítima*).

Ďalšie podmienky týkajúce sa poskytnutia právnej pomoci obžalovaným

Poskytovanie právnej pomoci obžalovaným je viazané na ďalšie podmienky. Tie sa týkajú hospodárskej situácie obžalovaných a vypočítajú sa na základe modelu vypracovaného podľa článku 39 zákona 34/2004 z 29. júla 2004 v znení zákona 47/2007 z 28. augusta 2007.

Bezplatné súdne konania

Súdne konania môžu byť bezplatné pre jednu zo strán alebo pre obidve strany na základe oslobodenia od súdnych poplatkov alebo poskytnutia právnej pomoci.

Kedy je strana, ktorá spor prehrala, povinná nahradiť trovy druhej strany?

Úspešná strana je spravidla oprávnená na úhradu trov, ktoré neúspešná strana uhradí v pomere stanovenom sudcom podľa konečného rozsudku. Právo na náhradu trov pre stranu, ktorá spor vyhrala, zaniká, pokiaľ druhá strana prijala právnu pomoc a je tak oslobodená od úhrady súdnych trov.

Odmeny znalcov

Strana zvyčajne musí uhradiť odmeny znalcov. Ak strana dostala právnu pomoc, odmeny znalcov uhrádza Inštitút pre finančné riadenie a infraštruktúru súdnictva (*Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça – IGFEJ*).

Odmeny prekladateľov a tlmočníkov

Odmeny prekladateľov a tlmočníkov zvyčajne uhrádza príslušná strana. Ak však strana dostala právnu pomoc, odmeny znalcov uhrádza Inštitút pre finančné riadenie a infraštruktúru súdnictva (*Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça – IGFEJ*).

Dôležité dokumenty

Správa Portugalska o transparentnosti trov  (781 Kb) 

Posledná aktualizácia: 25/01/2023

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzí na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.